

**聯邦大酒樓**，始創於1988年，專營粵菜，數十年來秉持穩中求變的經營理念，不斷創設嶄新的菜色，獲得本地及海內外遊客的讚譽，亦曾獲特區政府旅遊局授予星級服務商戶獎，旗下廚師曾獲多個中外廚藝獎項，服務信譽良好，為推動澳門旅遊業的發展起到積極作用。

**Restaurante Federal**, criado em 1988, serve exclusivamente comida cantonesa. Ao longo de mais de 10 anos, tem persistido no princípio de gestão inovadora, tendo obtido elogios de residentes e turistas. Foi-lhe atribuído o “Prémio Empresa de Qualidade” pela Direcção dos Serviços de Turismo e os seus cozinheiros receberam também vários prémios em competições gastronómicas a nível nacional e internacional. A credibilidade do serviço do restaurante tem servido de forma significativa para o desenvolvimento turístico de Macau.

**柯海帆**，1988年入職澳門中國旅行社至今，歷任主任、經理、副總經理、總經理和董事長職務，特區旅遊發展委員會委員，是澳門旅遊業界資深的從業者，積極促進粵澳旅遊合作、推廣和宣傳澳門旅遊，為特區旅遊發展盡心竭力。

**O Hoi Fan** iniciou as suas funções na Agência de Viagens e de Turismo “China” (Macau) em 1988. Ao longo dos anos, foi chefe, gerente, subgerente geral, gerente geral e é actualmente presidente de direcção da Agência. É também membro do Conselho para o Desenvolvimento Turístico. Conta com muita experiência no sector do turismo local e tem estado empenhado na promoção da cooperação turística entre Macau e Guangdong, na promoção e divulgação do turismo de Macau, assim como tem envidado todos os esforços para o desenvolvimento turístico da RAEM.

